

Chasseur, Aigle, Crocodile, Rat

Je suis au courant de...

On offrit une femme à Chasseur. Lorsque sa femme fut grande, il partit à la chasse afin de trouver du gibier en vue d'épouser sa femme. Il se promena longtemps en brousse. Arrivé à un certain endroit, voici Crocodile. Comme il épaula le fusil et qu'il se disait qu'il allait le tuer, alors Crocodile s'écria:

- Mon ami (1), ne me tue pas!

- Comment ne pas te tuer? dit Chasseur. On m'a offert une femme et je ne trouve pas de gibier pour célébrer le mariage. Donc si je t'ai vu, toi, est-ce que tu ne fais pas partie du gibier?

Crocodile répondit:

- Et si tu gagnes de l'argent, est-ce que tu ne pourrais pas acquérir de la viande avec? Donc, je t'en prie, charge-moi et pars me jeter dans la Comoé. Je te donnerai du poisson pour que tu puisses aller faire ton mariage.

Chasseur dit:

- Je suis d'accord.

Alors il alla couper des branches de palmier et les tissa à la façon d'une chaise à porter. Puis il prit Crocodile, le déposa dedans, l'attacha solidement et l'amena ainsi au bord de la rivière.

Crocodile dit:

- Homme chasseur, détache-moi. Lorsque je serai tombé dans la Comoé, je partirai vers l'amont, puis vers l'aval. Lorsque tu me verras arrêté au milieu de la rivière, à ce moment-là, tu y plongeras ta main et je te donnerai de l'argent.

Qu'est-ce que l'homme aime? N'est-ce pas l'argent? Si, c'est l'argent.

Chasseur répondit:

- C'est compris!

Alors il détacha Crocodile et le jeta à l'eau. Il passa et partit vers l'aval, puis il revint et s'immobilisa au milieu du fleuve. Chasseur y mit alors sa main pour prendre de l'argent. Derrière lui se trouvait un petit arbre qu'il saisit de la main gauche. Quand il eut mis la main droite dans l'eau, Crocodile la prit d'un seul coup et allait le tirer vers le fond de l'eau. Chasseur se mit à trembler de toutes ses fesses: *kpè*... Qui va t-il avoir pour le sauver? Aigle, assis sur le haut d'un arbre, descendit et dit:

- Que t'arrive-t-il Chasseur?

Celui-ci répondit:

- On m'a offert une femme. Alors je suis parti à la chasse afin de trouver du gibier pour mon mariage. Parti en brousse, j'ai trouvé Crocodile qui m'a dit de ne pas le tuer, mais de le porter jusqu'au Comoé, alors il me donnera de l'argent. Je l'ai porté ici et voici qu'il est en train de m'attraper pour me jeter ainsi dans la Comoé.

Aigle dit:

- Chasseur, tu mens!

En même temps il lui frappa sur les fesses en répétant:

- Chasseur, tu mens! Peux-tu, toi, porter Crocodile et l'amener de loin jusqu'ici?

Alors, il appelle Crocodile:

- Crocodile!

Celui-ci répondit:

- Présent!

Aigle reprit:

- Sors et viens! As-tu entendu le mensonge que Chasseur raconte à ton sujet? Sors et viens pour que je te voie.

Aussi Crocodile sortit sur la hauteur. Aigle dit à Chasseur:

- Remets-le dans le hamac. Attache-le et charge-le pour que je voie (si tu as dit vrai). Mon cher!

Il le prit, le mit dedans et l'attacha aussi solidement que la première fois. Il dit alors à Aigle:

- J'ai fini de l'attacher.

Aigle reprit:

- J'ai fait en sorte que tu réussisses à l'avoir et à l'attacher. Si tu veux, détache-le pour qu'il t'attrape et te mange.

Alors Chasseur répondit:

- Bon, aide-moi à le charger.

Quand celui-ci eut fini de le charger, aussitôt Chasseur lui saisit les pattes, *bum!*

- Comment, s'écria Aigle, Chasseur, c'est ainsi que tu va me traiter?

Chasseur répondit:

- Tu n'as pas compris que Crocodile disait qu'il ne faut pas faire du bien? Donc, c'est toi que mon *atooma* (2) va manger le premier.

Mon cher! Il l'emmena au village, donna la salutation du soir à ses femmes et leur dit:

- Prenez Aigle et enfermez-le sous ce mortier. Demain matin mon *atooma* le mangera d'abord, avant toute autre chose.

Alors elles le prirent et l'enfermèrent sous le mortier.

Alors Rat, qui creusait son trou depuis longtemps, vint à sortir juste sous le mortier. Il dit à Aigle:

- Aigle, que fais-tu ici?

Aigle répondit:

- Chasseur a qui j'ai fait du bien... il m'a attrapé et m'a enfermé sous ce mortier en disant: demain il me tuera pour me donner à son *atooma*.

Rat reprit:

- Bon! C'est bien! J'ai creusé mon trou loin pour sortir derrière les maisons aux abords du village. Suis-moi pour que nous partions ensemble.

Puis Aigle dit à Rat:

- Il fait nuit dans le trou, je n'y vois pas clair, il faut donc que je t'attrape par la queue pour sortir.

Alors il le saisit par la queue et il le suivit (bruit de leur démarche). Au moment même où ils sortaient du trou, Aigle voulut attraper Rat pour le manger. D'un coup, la queue de Rat se dépouilla de son pelage. Voilà pourquoi le bout de la queue de Rat devint blanc. Voici son sens!

De l'homme, de Crocodile et d'Aigle, lequel fut ingrat?

- C'est l'homme!

Conteur: Marie Madeleine Akissi

Village: Tienkwakro

Date: 1972

1) Crocodile a appelé Chasseur «nana», en signe de respect, de malice et de flatterie, pour que Chasseur ne le tue pas.
2) C'est une petite fille qui sert de compagne à une adolescente qui accomplit les cérémonies de *kognan*, reconnaissance officielle de sa maturité. La petite fille exécute les mêmes rituels que la grande et sert à cette dernière de «paratonnerre» pour que le malheur n'atteigne pas la grande pendant les fêtes et, comme gage de sa fécondité, en se couchant la première sur le lit de l'adolescente. Autrefois le mariage pouvait être célébré à l'intérieur de la célébration du *kognan*.